

Ì .². Ì óää-

ÅÊÎ Í Î Ì ²×Í À ² ÑÎ Ö²ÀËÛÍ À ÃÃÎ ÃÐÀÔ²Β ÓËÐÀ-Í È

Ï ÐÀËÒËËÓÌ

9 ÊËÃ

Åèääííÿ -àòääðòà, ïàðáðíáéáíá ³ äíííáíáíá

*Ñòääéáíí êí ì ³ñ³ρ ç ááí áðàò³;
Í áóêí áí -í ááí ðé=íí; ðääè ç í êòáí ù í ñá²è
Ì ³í ñòáðñòáá í ñá²è ³ í áóêè Óéðáí é*



ΟΑΔΓ Τ Τ ΕΥ
Γ ΑΑ×ΑΕΥΓ Α ΕΓ ΕΑΑ – ΑΤ ΑΑΑΓ

Εθνικόν

ÁÁĒ 74.262.6
ÓĀĒ 911.3
Ī 88

Đaōái çái òè:
ì aōí àèñò ŌĪ ²Ī Ī Ī
Á.Á. Áàèç

â-èòàèü āāī āđàō³; çāāàèüī ī ī ñā³oī ūī; øēī èè ¹ 25 ì . Ōì àèüī èöüèèè
Ī .². Nāāèà

â-èòàèü āāī āđàō³; Ī ĀĪ ¹ 28 ì . Ōì àèüī èöüèèè
².Ē. Ī àèà

*Nōāāèāī ī ēī ī ³ñ³p ç āāī āđàō³; Ī aōēī āī -ī āāī òè-ī ī; đāāè ç ī èòāī ū ī ñā³òè
Ī ³ī ³ñōāđñōāā ī ñā³òè ³ ī aōèè Ōèđā; Ī è (èèñò ā³ā 28.10.10 ¹ 1.4/18-Ā-737)*

Ī óāā- Ī .².

Ī 88 Áēī ī ī ī ³-ī ā ³ ñī ò³àèüī à āāī āđàō³y Ōèđā; Ī è: Ī đāèòèèóī . 9 èèāñ. — 4-òà àèā.,
ī āđāđī áē. ³ āī ī ī āī . — Ōāđī ī ī ³èü: Ī āā-àèüī à ēī èāā — Áī āāāī , 2011. — 40 ñ.

ISBN 978-966-10-2095-4

Ó ī ī ñ³āī èèó ī ī āāī ī ī ³āā³đèó ī đāèòè-ī èò đī á³ò, ñī đyī ī āāī èò ī ā aóāèòèāī à çàèđ³y éāī ī y ó-ī y ī è
òāī đāòè-ī èò çī āī ū ³ Ōī đī óāāī ī y ī đāèòè-ī èò óī ³ī ū òà ī āāè-ī è. Ōñ³ đī āī òè ñèèāāāī ī ā³āī ī ā³āī ī
āī -èī ī ī; ī đī āđāī è Ī ³ī ³ñōāđñōāā ī ñā³òè ³ ī aōèè Ōèđā; Ī è äëy 11-đ³-ī ī; øēī èè.
Äëy ó-ī ³ā āāā'yōī āī èèāñò òà â-èòàè³ā āāī āđàō³.

ÁÁĒ 74.262.6
ÓĀĒ 911.3

*Ī òī đī ī y³ òūñy çāēī ī ī ī đī āāòī đñūèā ī đāāī. Áēī āī à -āñòèī à öüī āī àèāāī ī y
ī ā ī çāā aóèè ā³āòāī đāī à ā aóāū-yēī ī ó àèäëy³ āāç āī çāī éó āāòī đā -è àèāāī èòòāā.*

Ī āā-àèüī à àèāāī ī y

Ī ÓĀĀ× Ī èēī èā ²āāī ī àè-

ÁĒĪ Ī Ī Ī ²×Ī À ² ÑĪ Ö²ÀÈÜÍ À
ĀĀĪ ĀĐÀŌ²B ÓĒĐÀ-Ī È

Ī ĐÀÈÒÈÈÓĪ

9 èèāñ

Āèāāī ī y -āòāāđòā, ī āđāđī āēāī ā ³ āī ī ī āī āī āī

Āī ēī āī èè đāāāèóī đ Áī āāāī Áóāī èè
Đāāāèóī ðè Áī ī āđā Ī āī āçāé, Áāñèèü Āāđāñèī -óé
Ī áèèāāèī èā Áī ēī āèī èđā Áāñāèèèè
Ēī ī ī 'pòāđī à āāđñòèā Ī àè³ Bāī ³é, Ī āāç; Ī āāāëyñ

Ī ³āī èñāī ī āī āđóéó 04.02.2011. Ōī ðī àò 60×84/8. Ī āī ³đ ī òñāóī èé.
Āāđī òóòā Ōāéī ñ. Ōī ī āī . āđóè. āđè. 2,33. Ōī ī āī . Ōāđāī -ā³āā. 4,66.

Āèāāāī èòóāī «Ī āā-àèüī à ēī èāā — Áī āāāī »
Ñā³āī óóāī ī đī āī āñāī ī y āī Āāđæāāī ī āī đā³ñòđó àèāāó³ā ĀĒ ¹ 370 ā³ā 21.03.2001 đ.

Ī āā-àèüī à ēī èāā — Áī āāāī , à/ñ 529, ī .Ōāđī ī ī ³èü, 46008
òāè./òāèñ (0352) 52-06-07, 52-05-48, 52-19-66
publishing@budny.te.ua, office@bohdan-books.com
www.bohdan-books.com

ISBN 978-966-10-2095-4



9 789661 020954

ISBN 978-966-10-2095-4

© Ī āā-àèüī à ēī èāā — Áī āāāī ,
ī áéī ī ā³ ī đāāā, 2011

ΟΑΙ Α. Αεçíà-áííÿ ïíçèðèáíèø³ ïáãàðèáíèø ðèñ áèíííí³ èí-ááíãðàø³-ííãí òà ááíííè³ðè-ííãí ïíèíæáííÿ Óèðàçíè. Ì ðíááááííÿ ïà èííòððí³è èáðø³ è³í³; ááðæááííãí èíðáííó Óèðàçíè ç ïáíáñáííÿ ïáçá èðàçí, ç ÿèè è áííà ïæø³

Ì áòà: ï áá-èøèñÿ ðáðáèðáðèçòááðè áèíííí³ èí-ááíãðàø³-ííãí òà ááíííè³ðè-ííãí ïíèíæáííÿ Óèðàçí è, ï ðíáíèøè ïà èííòððí³è èáðø³ è³í³ ð ááðæááííãí èíðáííó òà çí áòí àèøè èðàçí è-ñòñ³àè, áèçí à-áðè ïíçèðèáí³ òà ï ááðèáí³ ðèñè áèíííí³ èí-ááíãðàø³-ííãí òà ááíííè³ðè-ííãí ïíèíæáííÿ; áèøí áò-ááðè ïí-òððÿ áíðáííø³ çá ñáíð Ááðøè³áùèíó.

Ì áèááíííÿ: “Ì ïíè³ðè-ííãí à èáððà³ ááðííè”, “Ì ïíè³ðèèí-ááíí³ ïíððáðèáí à èáððà Óèðàçí è”, áðèáñ, ï ðííðèè òà èíèííðíá³ ïè³áø³, áòí èà.

Ì áá-áèù³ áíñÿáííÿ ó-í³á.

Ó-áíí: ï áçèáá³ ðíçí³ ðè Óèðàçí è, èðàçí è-ñòñ³àè; **çíáòíáèðø** ï à èáðø³ ááðííè òà ñá³ðø ááðæááí³ èíðáííè Óèðàçí è, ñòñ³áí³ ááðæááè; **èíðèñòøòñíÿ** ðèííáèí ï èáííí ï ðè ñèèáááíí³ ðáðáèðáðèñøèèè áèíííí³ èí- òà ïíè³ðèèí-ááíãðàø³-ííãí ïíèíæáííÿ Óèðàçí è; **ííð³áíð³** áèííí- ï èí-ááíãðàø³-ííãí ïíèíæáííÿ Óèðàçí è ç áèíííí³ èí-ááíãðàø³-ííãí ïíèíæáííÿ ï ïèøè ááðæáá; **ðíáèøø áèñííáíè** ï ðí èíáí áíèèáí à ðíèù òà ï³ñà Óèðàçí è ò ñá³ðíáííí ò áíñííáðñòá³.



Ó²Á ΔΙ ΑΙ ΟÈ

✓ Òà ïíðð³áíí çíáðè!

- Óèðàçí à ðíçòáðíááí à á Òáí ððáèùí ï-Ñð³áí³ è³ ááðíí³. Ì æø³ ç ááááòñí à èðàçí àí è³ ï à³ àèø³á áí×íðííáí òà Áçíáññèíáí ïíð³á. ð³-èíáèí ððáíñííðòí Óèðàçí à çá'ÿçáí à ç ááðæáááí è Òáí ððáèùí ï; ááðííè.
- Ááíííè³ðè-ííãí ïíèíæáííÿ Óèðàçí è ñíðèÿ³ ì ïá³áíáí ï ç ááááòñí à ááðæáááí è ï à ïñííá³ ñí³èù-ííð³ ïíè³ðè-ííãí èð òà áèíííí³ ï-í èð³ ïáðáñ³á ç ï áðíð çáááçí á-ááí ï ÿ áèùí; áòáèðèáííñò³ áèðíáí è-òðáá òà ïíèèáííÿ ïáíðíííçááðííñò³, ï ðíááááííÿ ááááòí ááèòíðíí; ïíè³ðè-ííãí³ áçà³ ïíáèá³áí ï; ïæíáðíáíí; áèíííí³ ïíí; á³ÿèùííñò³.

Çááááííÿ 1. Áàèðà áèçíà-áííÿ ïííÿòñ:

Áèíííí³ èí-ááíãðàø³-ííãí ïíèíæáííÿ — _____

Ááíííè³ðè-ííãí ïíèíæáííÿ — _____

Ááðæááí èè èíðáíí — _____

Çááááííÿ 2. Ì à èííòððí³è èáðø³ (ñ. 8) ïðíááá³òñí ïíðíáóáííð ðáðáííð è³í³ ð ááðæááíèè èíðáíí Óèðàçíè, à ðííèíð ðáðáííð è³í³ ð — ááðæááí³ èíðáííè èðàçí-ñòñ³á. Ì áíèø³òñí çò ïáçáè³ ñòíèèø³. Çáííáí³òñí òááèèøð.

Èðàçíè	Ñðíèèø³
Ðíñ³ÿ	Ì ïíèèá
Ì ïèáíáá	
Á³èíðòñ	
Ðòí óí³ÿ	



Ï í ëüùà	
Óái ðùεί à	
Ñεί àà++εί à	

Çáääáííý 3. Æçíà-òá ïíçèòèáí³ òà íáääòèáí³ ðèñè áείííí³ èí-ääíãðàò³-ííái ïíείæáííý Óèðàçíè. Çáííái³ ðü òàáèèöþ.

<i>Ï íçèòèáí³ ðèñè</i>	<i>Ï áääòèáí³ ðèñè</i>
------------------------	------------------------

1. Ï íείæáííý èðàçíè íà ì àòáðèèó.

--	--

2. Ï ðιογεί³ ðü èíðáíí³á, ðóñ³áñíèá ïíείæáííý òà áείííí³-ίέé ð³ááíü ðίçáèòèó èðàçí-ðóñ³á³á.

--	--

3. Õðáí ðííðòíá ðίçòàøóááííý.

--	--

4. Ó³çèεί-ääíãðàò³-í³ íáðááóí íáè ðίçáèòèó áείííí³ èè:

à) ðáñòðííá ðίçòàøóááííý:

--	--

á) íðèðíáí³ íñáèèáíñò³ òáðèòíð³:

--	--



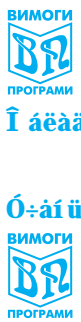
ОАІ А. Ї іґіа:аііґ іа еііооді³е еадд³ інііаі ео даеіі³а аоаеа-, ааґі-³ іаооіаеаіаооёо, іаооі-³ ааґіідіаіа³а

Ї аоа: іґі аеіі еоенґ ç іні аеаі нòґі е ді çі³уаі іґі іні іаі ео даеіі³а аоаеа-, ааґі-, іаооіаеаіаооаі іґі; ді çаеааоё аі³і іґі іґі а-аоё іа еіі ооді³е еадд³ іні іаі³ іа³'оёеё іаеаі і-аі ааааоё-і іаі еіі і еаеё; аеоі аоааоё аеоддәі³нòу о ді аі о³ ç еіі ооді і ç еадді ç.

Ї аеаіаііґ: аоаа, еіі ооді а еаддә, і ді нòеё оа еі еүі ді а³ і е³ао³, аоі еа.

Ї аа:аеүі³ аіңґаіаііґ о-і³а.

О-аі ү **іаґеаа°** і³аааеоґ³ іаеаі і; і ді і еңеі аі нò³ (аоа³еүі а, іаооіаа, ааґіаа, оі дō'ґі а); **ґіаоіаеоү** іа еадд³ даеіі е аеаі аооёо іаеаі ео даңдн³а.



О²А ДІ АІ ОЕ

Оа ііод³аіі çіаоё!

- Аі іаеаі і-аі ааааоё-і іаі еіі і еаеё аоі аґоу:

 - 1) іаеаі а і ді і еңеі а³нòу;
 - 2) аеаеоді аі ааааоёеа.

- Ї аі³о ç іаеааеёеа³оёо ааеоґае і ді і еңеі аі нò³ ° іаеаі а. Аі і а çаеі а³оуңґ аеаі аооаі іґі оа і ааади аеі ç іаеаа³ і іа³'еґ³оуңґ і а:

 - 1) аоа³еүі о і ді і еңеі а³нòу:
 - а) Аі і ааң;
 - а) Еүа³аңүеі-Аі ееі нүеёе ааңаеі;
 - а) Аі³і ді і аоді аңүеёе аоді аоа³еүі ее ааңаеі;
 - 2) іаооіааґі ао і ді і еңеі а³нòу:
 - а) Ї ааааеади аоңүеёе даа³і;
 - а) Аі³і ді аңүеі-Аі і аоүеёе;
 - а) Ї дө-і ді і і і дңүеі-Едөі нүеёе;
 - 3) оі дō'ґі о і ді і еңеі а³нòу.

Çааааііґ 1. Ааеоа аеґіа:аііґ іііґоу:

Ї аеаі і-аі ааааоё-і ее еіі і еаең — _____

Ї аеаі а і ді і еңеі а³нòу — _____

Çааааііґ 2. Ї іґіа:оа іа еііооді³е еадд³ (н. 25) даеііе аеаіаооёо аоа³её.

<i>Ааеоґү</i>	<i>Оі іаі³ ііґіа:аііґ</i>	<i>Ї аеа³еүі³ даеііе діґаеодёо ааеоґае</i>
Аоа³еүі а і ді і еңеі а³нòу: а) еаі 'ґі іаоа³еүі а	■	Аі і ааң Еүа³аңүеі-Аі ееі нүеёе ааңаеі
а) аоді аоа³еүі а	▨	Аі³і ді аңүеёе ааңаеі



Çaaaáíý 3. Í íçíà÷òá íà éííòóðí³é éaðò³ (ñ. 25) ðaeííé àeáíáóóéó íáòòé òà íðeðíáííáí ãaçó.

<i>Ãäëöçü</i>	<i>Óì íáí³ ÿíçíà÷áíý</i>	<i>Í áeá³ëüø³ ðaeííé ðíçáèòéó ãäëóçáé</i>
Í àòòí ãaçí áí áóáí à	▲▲ ▲▲ ▲▲	Äí ³ ðí àñüéí -Äí í áóüééé ðáá ³ í í Ï áðáeéaðí àðñüééé ðáá ³ í í Ï ðe÷í ðí í í ðñüéí -Ëðèí ñüééé ðáá ³ í í

Çaaaáíý 4. Í íçíà÷òá íà éííòóðí³é éaðò³ (ñ. 25) íáòòí- òà ãaçííðííáè.

	<i>Óì íáí³ ÿíçíà÷áíý</i>	
Í áòòí ðí áí áè	●●●●	<ul style="list-style-type: none"> • Äðóæáá • Ñáí aðà (Ðí ñ³ý)–Ëèñe÷áí ñüé–Ëðáí áí ÷óé–Ïaðñí í –Ï áañà • Êðáí áí ÷óé–Ëóáí e–Ëèçá • Êðáí áí ÷óé–×aðeáñe • Êà÷áí³æeà–Ï òóèðéá • Äí³æéí ö³–Ï ðeéóéé–Ëðáí áí ÷óé–Ïaðñí í • Áeòé³á–Ï ááá³ðí à • Äí èèí à–Äðí áí àe÷
Ãaçí ÿ ðí áí áè	○ ○ ○ ○	<ul style="list-style-type: none"> • Äàøááá–Ëèçá–Ï í ñeáá • Ðóáèé–Ï³í ñüé–Ä³ëüí þñ–Ðèáà • Ø áááèéí èà–Ïaðè³á • Ø áááèéí èà–Ï í èòááá–Ëèçá • Ø áááèéí èà–Äí³í ðí í áòðí àñüé–Ëðeáeé Ð³á–Ï áañà–Ëèøéí³á • Ø áááèéí èà–Áæéí ðí à–Ëóðñüé–Äðýí ñüé–Ï í ñeáá • Áe³á³æeà–Ñ³í óaðí í í èü–Ñáááñòí í í èü • “Ñí þç”

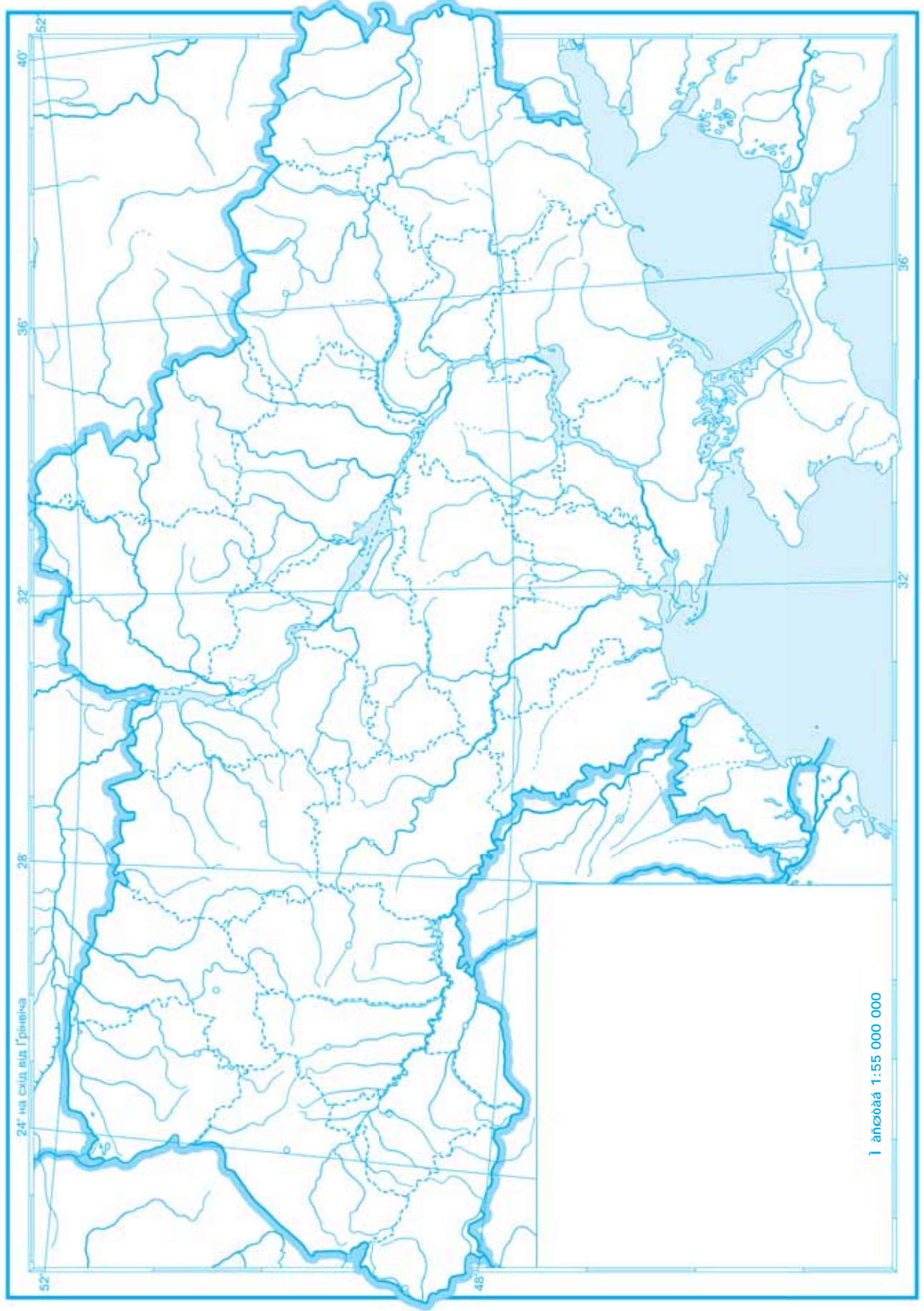
Äemí íáí è.

Ï³æááí çíáòé, ùí...

- Ðí ñ³éñüééé ðóáí çí áááöü Ä. Êáí óñó³í ó 1721 ðí ö³ çðí áeá í áðø³ ñí ðí áe àeáí áóááí í ý á Óeðàçí³ áóá³ëëý í à ð. Êóí áþ÷à ÿí áeèçó ñó÷añí íáí Êeñe÷áí ñüéà.
- Í áeá³ëüøéí á Óeðàçí³ óáí óðíí àeáí áóóéó èàí 'ýí íáí áóá³ëëý^o Äí í áóüééé èàí 'ýí í áóá³ëüí èé ááñáéí (Äí í ááñ), ùí çí áóí æeðüñý í à óaðèòí ð³ç; Äí í áóüéí ç; Äí³í ðí í áòðí àñüéí ç; Êóááí ñüéí ç³ ÷añèéí áí Ï í èòááñüéí ç òà Ïaðè³añüéí ç í áeáñóáé. Í èí ùà Äí í áóüéí áí èàí 'ýí í áóá³ëüí í áí ááñáéí ó — 50 òèñ. èí².
- Ä Óeðàçí³ çà í ñòáí í³ ðí èé æeýæeáí í áeèçüéí 150 í í áeð í áòòí áeð, í áòòí ãaçí áeð, ãaçí-èí í ááí ñàòí èð³ ãaçí áeð ðí áí áeù. Äí í è çí ñáðáæeáí³ ó óðüí ò ðáá³í í áò:
 - 1) Êaðí àðñüéí ì ó;
 - 2) Äí³í ðí àñüéí -Äí í áóüéí ì ó;
 - 3) Ï ðe÷í ðí í í ðñüéí -Ëðèí ñüéí ì ó.



ΑΔΙ 2 Γ 2 ΝΟΘΑΘΕΑΙ Τ -ΘΑΔΕΘΙ Δ 2 ΑΕΥΙ ΕΕ ΟΝΘΔ 2 Ε ΟΦΔΑ Ι Ε



1 ανθοαα 1:55 000 000